Technischer Bericht Nr. 42SG0009-06



Prüfgegenstand : Distanzringe : DRA 5 Loch Typ

Hersteller : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG, 57368 Lennestadt

TECHNISCHER BERICHT NR. 42SG0009-06

ÜBER DIE BETRIEBSFESTIGKEIT VON FAHRZEUGTEILEN

Fahrzeugteil : Distanzringe : DRA 5 Loch Typ

0. **Allgemeines**

Name und Anschrift des

Herstellers : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

> Elsper Str. 36 57368 Lennestadt

nur gültig für Bauteile mit Herstellerzeichen

Name und Anschrift des

Prüflaboratoriums : TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH

> Technologiezentrum Verkehrssicherheit Typprüfstelle Fahrzeuge / Fahrzeugteile

Am Grauen Stein, 51105 Köln

1. Beschreibung der Fahrzeugteile

Art und Herstellung : Einteilige LM-Distanzringe mit einem oder

mehreren Lochbildern, Radbefestigung durch

Stahlgewindeeinsätze.

Korrosionsschutz : durch Eloxieren

Abmessungen : s. Anlage 1

1.1. Daten des Fahrzeugteils

> : DRA 5-Loch Typ

Ausführungen

40 bis 200 : 20 bis 100 mm dick

Technischer Bericht Nr. 42SG0009-06



Prüfgegenstand : Distanzringe Typ : DRA 5 Loch

Hersteller : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG, 57368 Lennestadt

Lochkreisdurchmesser in mm : s. Anlage 1

Mittenlochdurchmesser in mm : s. Anlage 1

Durchmesser der Befestigungs-

bohrungen in mm : $15,0\pm0,1$ bei Radbolzen M12

 $15,0\pm0,1$ bei Radbolzen M14

Außendurchmesser in mm : s. Anlage 1

Anzahl der Befestigungs-	:	5	5
bohrungen			
max. zul. Radlast in kg	:	1100	900
Distanzring Dicke in mm	:	20 bis einschl. 50	50 bis 100
max. Abrollumfang der zugrunde		2410	2400
gelegten Bereifung in mm			
Zul. max. Biegemoment in Nm	:	8529,4	6304

Gewicht in kg : ca. 0,4 bis 1,3

1.2. Kennzeichnung der Fahrzeugteile : (eingeprägt auf dem Umfang)

Fabrikmarke : **H&RN** (H&R-Logo)

Typ / Artikel-Nr. (als Beispiel) : 40555712

Merkmal : Made in Germany Fertigungsdatum : Monat und Jahr

1.3. Radanschluß

Art der Zentrierung : Mittenzentrierung Befestigungselemente : Radschrauben/-muttern

Anzahl der Befestigungs-

elemente : 5

Anzugsmoment : gemäß Angabe des Fahrzeugherstellers

Technischer Bericht Nr. 42SG0009-06



Prüfgegenstand : Distanzringe Typ : DRA 5 Loch

Hersteller : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG, 57368 Lennestadt

1.4. Zubehör : Befestigungselemente

1.5. Eingangsdatum des Prüf-

gegenstandes : 28. KW 2009; 41. / 44. KW 2013

1.6. Datum der Prüfung : 28. KW 2009; 15. KW 2010; 41. / 44. KW 2013;

34. / 36. KW 2020

1.7. Ort der Prüfung : Köln

2. Prüfung des Fahrzeugteils

Prüfgrundlage : in Anlehnung an die Richtlinien für die Prüfung von

Sonderrädern für Kraftfahrzeuge und ihre Anhänger

(Stand 25.11.1998)

2.1. Abmessungen des Fahrzeugteils

Die Maße und Toleranzen entsprechen der Zeichnung. Die Anforderungen der Vorlagen zu DIN 7817, Ausgabe März 1979 / Vorlagen zu der ETRTO-Norm hinsichtlich Plan- und Rundlauf werden eingehalten. Die Maße wurden nachgeprüft.

2.2. Werkstoff der Fahrzeugteile

Die Distanzringe werden in folgender Legierung gefertigt: AlCu4PbMgMn (EN AW-2007)

2.3. Festigkeitsprüfung

2.3.1. Betriebsfestigkeitsprüfung

Zur Betriebsfestigkeitsprüfung wurde ein Distanzring mit einem für den vorgesehenen Verwendungsbereich bestimmten geprüften LM-Sonderrad auf einem Umlaufbiegeprüfstand geprüft.

Daten der verwendeten Räder:

Radgröße : 10Jx20 H2 9Jx20 H2 9Jx20 H2 Einpreßtiefe in mm : 40 (positiv) 52 (positiv) 35 (positiv) Geprüfter Distanzring Kennz. 40556658 40555712 20095716 Lochzahl/Lochkreis : 5/112 5/130 5/112 Mittenlochdurchmesser : 57,1 71,5 57,1

Technischer Bericht Nr. 42SG0009-06



Prüfgegenstand : Distanzringe Typ : DRA 5 Loch

Hersteller : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG, 57368 Lennestadt

Der Betriebsfestigkeitsprüfung wurden folgende Werte zugrunde gelegt:

Max. Radlast in N	: 9123,3	8829	10791
Reibwert μ	: 0,9	0,9	0,9
Dyn. Reifenradius in mm	: 0,36	0,38	0,384
Entspr. Abrollumfang in mm	: 2260	2400	2410
Rechn. Einpreßtiefe in mm	: 55 (positiv)	15 (positiv)	50 (positiv)
Max. Biegemoment Mbmax Nm	: 6915,5	6304	8529,4
Anzugsmoment in Nm	: 120	120	140

Die Fahrzeugteile wurden jeweils in den Laststufen 50 % und 75 % von MBmax positiv geprüft.

Nach Ablauf der erforderlichen Mindestlastspielzahlen wurden an den Prüfmustern keine unzulässigen Deformationen oder Anrisse festgestellt.

Ein unzulässiger Abfall des zugrunde gelegten Anzugsmomentes der Befestigungsteile war nicht gegeben.

2.3.2. Korrosionsprüfung

Ein Distanzring wurde nach SS DIN 50021 über 384 h einer und Korrosionsprüfung unterzogen und anschließend im Umlaufbiegeversuch geprüft. Dabei ergaben sich keine Beanstandungen.

3. Anlagen

- 0 Erläuterungen zum Nachtrag
- 1 Aufstellung über Kennzeichnung und Abmessungen

4. Zusammenfassung

Die Distanzringe Typ DRA des Antragstellers H&R Spezialfedern G.m.b.H. & Co. K.G. entsprechen festigkeitsmäßig den unter 2.3. genannten Anforderungen.

Der Hersteller hat den Nachweis erbracht, daß er ein Qualitätssicherungssystem entsprechend Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält (Zertifikat-Registrier-Nr.: 49 02 0291210).

Technischer Bericht Nr. 42SG0009-06



Prüfgegenstand : Distanzringe Typ : DRA 5 Loch

Hersteller : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG, 57368 Lennestadt

5. Schlußbestätigung

Das Prüflaboratorium ist für das o.g. Prüfverfahren akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland, unter DAR-Register-Nr.: KBA-P 00010-96. Dieser Technische Bericht ersetzt keine durch den Gesetzgeber vorgeschriebenen Zulassungsverfahren. Er kann jedoch der Entscheidungsfindung im Rahmen dieser Verfahren dienen.

Dieser Bericht umfaßt die Seiten 1 bis 7 - einschließlich der unter 3. aufgeführten Anlagen - und darf ohne schriftliche Genehmigung des Prüflaboratoriums nicht auszugsweise vervielfältigt werden.

Er verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil.

Dieser Technischen Bericht ersetzt die Technischen Berichte 42SG0009-00 bis 42SG0009-05.

Kopien haben nur Gültigkeit, wenn sie mit originalem Firmenstempel und Originalunterschrift des Herstellers gekennzeichnet sind.

Köln, den 03.09.2020

Dipl.-Ing. Harry Hartzke

Technischer Bericht Nr. 42SG0009-06



Prüfgegenstand : Distanzringe Typ : DRA 5 Loch

Hersteller : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG, 57368 Lennestadt

Anlage 0

Erläuterungen zum Nachtrag

Es wird berichtigt : --

Es wird geändert : --

Es wird hinzugefügt : Prüfergebnisse mit Distanzring 40556658

Es entfällt : --

Technischer Bericht Nr. 42SG0009-06



Prüfgegenstand : Distanzringe : DRA 5 Loch Typ

Hersteller : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG, 57368 Lennestadt

Anlage 1

Aufstellung über Kennzeichnung und Abmessungen der Distanzringe Typ DRA

Bestellnummern-Code (Beispiel)

Einzellochkreis
50 5 5 665
50
5
5

.... 665

Lochkreis-Code LK 95,25 5-Loch LK 98 5-Loch LK 100 5-Loch LK 108 5-Loch LK 110 5-Loch LK 112 5-Loch LK 114,3 5-Loch LK 120 5-Loch LK 120,65 5-Loch LK 130 5- Loch LK 139,7 5-Loch LK 140 5-Loch LK 106 5-Loch LK 115 5-Loch LK 118 5-Loch LK 127 5-Loch LK 135 5-Loch LK 160 5-Loch LK 165 5-Loch LK 126,4 5-Loch

Außendurchmesser

LK 150 5-Loch

bis LK 100 min. 135mm min. 145 mm ab LK 108 ab LK 112 min. 148 mm ab LK 120 min. 160 mm ab LK 130 min. 168 mm

Spurverbreiterung in mm (pro Achse) Lochkreis lt. Code

Anzahl der Befestignungslöcher Mittenzentrierdurchmesser

0
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
20
21
<i>L</i> 1